

Smluvní strany:

Obchodní společnost: **AŽD Praha s.r.o.**
IČ: 480 29 483
DIČ: CZ480 29 483
Se sídlem: Praha 10, Žirovnická 2/3146, PSČ 106 17
Jednající: Ing. Alicí Dickovou, jednatelkou

dále „Objednatel“ na straně jedné,

a

Obchodní společnost: **AMUXALO Corporation Limited** a Cyprian corporation
IČ: HE 240967
Se sídlem: Arch. Kyprianou Agiou Andreou, 2, G PAVLIDES COURT,
5th floor, P.C. 3036, Limassol, Cyprus
Jednající: ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED, jednatelem,
Mariou Demetriou, v zastoupení

dále „Zhotovitel“ na straně druhé,

uzavírají následujícího dne, měsíce a roku tuto:

Dohodu o ukončení smluvní spolupráce (dále jen „Dohoda“)

1. Postavení smluvních stran

- 1.1. **Objednavatel** je českou právnickou osobou řádně a platně založenou a existující v souladu s českým právním řádem. Aktuální výpis Objednavatele z obchodního rejstříku tvoří **Přílohu č. 1** této smlouvy, přičemž Objednavatel prohlašuje, že údaje v něm uvedené jsou v souladu se skutečným stavem.
- 1.2. **Zhotovitel** je zahraniční právnickou osobou řádně a platně založenou a existující v souladu s právním řádem Kyperské republiky. Aktuální výpis Zhotovitele z obchodního rejstříku tvoří **Přílohu č. 2** této smlouvy, přičemž Zhotovitel prohlašuje, že údaje v něm uvedené jsou v souladu se skutečným stavem
- 1.3. Strany Dohody tímto prohlašují, že dne 27.3.2009 uzavřely Smlouvu o dílo, č. AŽD - 014/2009.
- 1.4. Strany Dohody uzavřením této Dohody prohlašují, že shodně mají zájem na ukončení výše uvedeného smluvního vztahu.
- 1.5. Strany Dohody shodně prohlašují, že na základě čl. 1.3. této smlouvy nebylo plněno.

MD

Strany Dohody uzavření této Dohody shodně prohlašují, že ukončují smlouvu dle čl. 1.3 **dohodou** dle § 572 odst. 2 an. zákona č. 40/1964 Sb.,

Předmět smlouvy

Strany Dohody dále sjednávají, že výše uvedený smluvní vztah ukončují ke dni nabytí účinnosti této Dohody.

Volba práva a řešení sporů

1. Pro právní vztahy mezi objednavatelem a zhotovitelem vyplývající z této smlouvy platí právní předpisy České republiky, zejména zákonem č. 513/1991 Sb., obchodním zákoníkem.
2. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory jakýmkoli způsobem související nebo vyplývající z této smlouvy budou primárně řešit smírnou cestou
3. Pokud případná sporná otázka nebude vyřešena dohodou smluvních stran, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna uplatňovat své nároky vůči druhé z nich u soudů České republiky.

Závěrečná ustanovení

1. Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvními stranami.
2. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou jazykových verzích – české a anglické, každá ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení.
3. Smluvní strany dále prohlašují, že tuto dohodu uzavřely svobodně a vážně, její obsah si přečetly a platnost jednotlivých ustanovení této dohody stvrzují svým vlastnoručním podpisem.

V Praze dne **21.08-2009**



AŽD Praha s.r.o.

Ing. Alice Dicková, jednatelka



AŽD Praha s.r.o.
Žitovnická 2/3146
106 17 Praha 10
-38-

V Limassolu dne **18.08-2009**



**AMUXALO CORPORATION
LIMITED**
ID No. HE 240967, Limassol,
Cyprus

ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED

AMUXALO Corporation Limited

ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED,
Maria Demetriou, jednatelka

Contract Parties:

Business entity: **AŽD Praha s.r.o.**
ID No.: 480 29 483
Tax ID No.: CZ480 29 483
Registered office: Praha 10, Žirovnická 2/3146, CZ10617, Czech Republic
Acting by: Ing. Alice Dicková, Director

Hereinafter referred to as „**Customer**“

and

Business entity: **AMUXALO Corporation Limited**, a Cyprian corporation
ID No.: HE 240967
Registered office: Arch. Kyprianou Agiou Andreou, 2, G. PAVLIDES COURT,
5th floor, P.C. 3036, Limassol, Cyprus
Acting by: ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED, Director,
Maria Demetriou, on behalf

Hereinafter referred to as „**Producer**“

on the day, month and year below agreed on this:

Agreement on Cooperation Termination (hereinafter referred to as „**Agreement**“)

1. Position of Parties

- 1.1. **Customer** is a Czech legal entity duly registered and incorporated under the laws of the Czech Republic. Current commercial registry certificate of the Customer is attached as **Attachment No. 1** hereto, and the Customer hereby guarantees the data therein corresponds to current state of affairs.
- 1.2. **Producer** is a foreign legal entity duly registered and incorporated under the laws of Cyprus. Current commercial registry certificate of the Customer is attached as **Attachment No. 2** hereto, and the Producer hereby guarantees the data therein corresponds to current state of affairs.
- 1.3. Parties hereby declare that on 27 MAR 2009 they concluded a contract on work,
Ref.No.: AŽD - 014/2009.
- 1.4. Upon signing this Agreement these Parties jointly declare they both wish to terminate the above mentioned contract relationship.
- 1.5. Parties hereby jointly declare that based on Art. 1.3. hereof there has been no consideration performed by either Party.

MD

6. Parties hereto jointly declare that under Art. 572 sub. 2 et seq. of Act 40/1964 Coll., Civil code, upon mutual agreement and this Agreement they hereby terminate the contract set forth in Art. 1.3 in form of termination agreement.

Subject Matter

1. Parties further agree the above mentioned contract relationship is terminated upon this Agreement coming into validity and force.

Governing Law and Dispute Resolution

- 3.1. Legal relationship between Customer and Producer hereby arising herefrom shall be governed by the law of the Czech Republic, especially Act 513/1991 Coll., Commercial Code.
- 3.2. Parties shall resolve all disputes in any way related hereto or arising herefrom in settlement.
- 3.3. Unless a dispute is so resolved, either Party may claim its interests or rights against the other Party with courts of the Czech Republic.

Final Provisions

- 4.1. This Agreement is valid and effective as of the day it is signed by both Parties.
- 4.2. This Agreement is executed in two language versions – Czech and English, each in four issues with force of original. Each Party shall receive one of each.
- 4.3. Parties hereby declare this Agreement is concluded in free will and all seriousness, its content has been read, and validity of these provisions of this Agreement are now confirmed by these signatures below.

Prague on: 21.-08- 2009



Limassol on: 18.-08- 2009



AŽD Praha s.r.o.

Ing. Alice Dicková, Director



AŽD Praha s.r.o.
Žirovnická 2/3146
106 17 Praha 10
-38-

ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED

AMUXALO Corporation Limited

ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED,
Maria Demetriou, Director

Smluvní strany:

Obchodní společnost: **AMUXALO Corporation Limited** a Cyprian corporation
IČ: HE 240967
Se sídlem: Arch. Kyprianou Agiou Andreou, 2, G PAVLIDES COURT,
5th floor, P.C. 3036, Limassol, Cyprus
Jednající: ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED, jednatelem,
Mariou Demetriou, v zastoupení

dále „Objednatel“ na straně jedné,

a

Obchodní společnost: **Balkan – SAST EOOD**
Se sídlem: St. Ohridsko Ezero No. 3, 1330 Sofia, Bulgaria
IČ: 131280918
DIČ: BG 131280918
Jednající: Ing. Josefem Jírovcem, jednatelem
Ing. Jiřím Kotlíkem, jednatelem

dále „Zhotovitel“ na straně druhé,

uzavírají následujícího dne, měsíce a roku tuto:

Dohodu o ukončení smluvní spolupráce (dále jen „Dohoda“)

1. Postavení smluvních stran

- 1.1. **Objednavatel** je zahraniční právnickou osobou řádně a platně založenou a existující v souladu s právním řádem Kyperské republiky. Aktuální výpis Objednavatele z obchodního rejstříku tvoří **Přílohu č. 1** této smlouvy, přičemž Objednavatel prohlašuje, že údaje v něm uvedené jsou v souladu se skutečným stavem.
- 1.2. **Zhotovitel** je zahraniční právnickou osobou řádně a platně založenou a existující v souladu s právním řádem Bulharské republiky. Aktuální výpis Zhotovitele z obchodního rejstříku tvoří **Přílohu č. 2** této smlouvy, přičemž Zhotovitel prohlašuje, že údaje v něm uvedené jsou v souladu se skutečným stavem.
- 1.3. Strany Dohody tímto prohlašují, že dne 27.3.2009 uzavřely Smlouvu o dílo, č. **Balkan SAST - 12/09**.
- 1.4. Strany Dohody uzavřením této Dohody prohlašují, že shodně mají zájem na ukončení výše uvedeného smluvního vztahu.
- 1.5. Strany Dohody shodně prohlašují, že na základě čl. 1.3. této smlouvy nebylo plněno.

MD

1.6. Strany Dohody uzavření této Dohody shodně prohlašují, že ukončují smlouvu dle čl. 1.3 dohodou dle § 572 odst. 2 an. zákona č. 40/1964 Sb., občanského zákoníku.

2. Předmět smlouvy

2.1. Strany Dohody dále sjednávají, že výše uvedený smluvní vztah ukončují ke dni nabytí účinnosti této Dohody.

3. Volba práva a řešení sporů

3.1. Pro právní vztahy mezi objednavatel a zhotovitelem vyplývající z této smlouvy platí právní předpisy České republiky, zejména zákonem č. 513/1991 Sb., obchodním zákoníkem.

3.2. Smluvní strany se zavazují, že veškeré spory jakýmkoli způsobem související nebo vyplývající z této smlouvy budou primárně řešit smírnou cestou.

3.3. Pokud případná sporná otázka nebude vyřešena dohodou smluvních stran, je kterákoli ze smluvních stran oprávněna uplatňovat své nároky vůči druhé z nich u soudů České republiky.

4. Závěrečná ustanovení

4.1. Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu smluvními stranami.

4.2. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou jazykových verzích – české a anglické, každá ve čtyřech vyhotoveních s platností originálu, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom vyhotovení,

4.3. Strany Dohody dále prohlašují, že tuto Dohodu uzavřely svobodně a vážně, její obsah si přečetly a platnost jednotlivých ustanovení této dohody stvrzují svým vlastnoručním podpisem.

V Limassolu dne ...21-08-2009

V Sofii dne ...21.8.2009

M. Demetriou



ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED

AMUXALO Corporation Limited

ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED,
Maria Demetriou, jednatelka

Balkan – SAST EOOD

Ing. Josef Jírovec, jednatel
Ing. Jiří Kotlík, jednatel

Contract Parties:

Business entity: **AMUXALO Corporation Limited**, a Cyprian corporation
ID No.: HE 240967
Registered office: Arch. Kyprianou Agiou Andreou, 2, G. PAVLIDES COURT,
5th floor, P.C. 3036, Limassol, Cyprus
Acting by: ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED, Director,
Maria Demetriou, on behalf

Hereinafter referred to as „**Customer**“

and

Business entity: **Balkan – SAST EOOD**
Registered office: St. Ohridsko Ezero No. 3, 1330 Sofia, Bulgaria
ID No.: 131280918
Tax ID No.: BG 131280918
Actng by: Ing. Josef Jirovec, Director
Ing. Jiří Kotlík, Director

Hereinafter referred to as „**Producer**“

on the day, month and year below agreed on this:

Agreement on Cooperation Termination (hereinafter referred to as „**Agreement**“)

1. **Position of Parties**
 - 1.1. **Customer** is a foreign legal entity duly registered and incorporated under the laws of Cyprus. Current commercial registry certificate of the Customer is attached as **Attachment No. 1** hereto, and the Customer hereby guarantees the data therein corresponds to current state of affairs.
 - 1.2. **Producer** is a foreign legal entity duly registered and incorporated under the laws of Bulgaria. Current commercial registry certificate of the Producer is attached as **Attachment No. 2** hereto, and the Producer hereby guarantees the data therein corresponds to current state of affairs.
 - 1.3. Parties hereby declare that on 27 MAR 2009 they concluded a contract on work, Ref.No.: Balkan SAST - 12/09.
 - 1.4. Upon signing this Agreement these Parties jointly declare they both wish to terminate the above mentioned contract relationship.

MD

- 1.5. Parties hereby jointly declare that based on Art. 1.3. hereof there has been no consideration performed by either Party.
- 1.6. Parties hereto jointly declare that under Art. 572 sub. 2 et seq. of Act 40/1964 Coll., civil code, upon mutual agreement and this Agreement they hereby terminate the contract set forth in Art. 1.3 in form of termination agreement.

2. Subject Matter

- 2.1. Parties further agree the above mentioned contract relationship is terminated upon this Agreement coming into validity and force.

3. Governing Law and Dispute Resolution

- 3.1. Legal relationship between Customer and Producer hereby arising herefrom shall be governed by the law of the Czech Republic, especially Act 513/1991 Coll., Commercial Code.
- 3.2. Parties shall resolve all disputes in any way related hereto or arising herefrom in settlement.
- 3.3. Unless a dispute is so resolved, either Party may claim its interests or rights against the other Party with courts of the Czech Republic.

4. Final Provisions

- 4.1. This Agreement is valid and effective as of the day it is signed by both Parties.
- 4.2. This Agreement is executed in two language versions – Czech and English, each in four issues with force of original. Each Party shall receive one of each.
- 4.3. Parties hereby declare this Agreement is concluded in free will and all seriousness, its content has been read, and validity of these provisions of this Agreement are now confirmed by these signatures below.

21-08-2009

Limassol on:

Sofia on: 21.8.2009

M. Demetriou



Josef Jirovec

ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED
AMUXALO Corporation Limited

ALTRUCO MANAGEMENT LIMITED,
Maria Demetriou, Director

Balkan – SAST EOOD

Ing. Josef Jirovec, Director
Ing. Jiří Kotlík, Director